

SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM

Message to Parents / Caregivers

پیامی برای والدین / سرپرستان

برنامه شنا در مدرسه که توسط NSW Department of Education عرضه می شود یک برنامه فشرده یادگیری شنا است که اعتماد بنفس دانش آموزان را در رابطه با آب بالابرده و مهارت های پایه مربوط به ایمنی در آب و زنده ماندن را به آنها یاد می دهد. این برنامه در ظرف ده روز اجرا می شود. هر درس روزانه ۴۵ دقیقه طول می کشد.

ترتیبی داده شده است تا برنامه یادگیری شنا در برنامه درسی مدرسه ما گنجانده شود. دانش آموزانی که توانایی آنها به حد استاندارد رضایت بخشی از مهارت ایمنی در آب و زنده ماندن نرسیده است و قادر نیستند بدون کمک در جایی عمیق به اندازه ۲۵ متر با اعتماد شنا کنند واجد شرایط شرکت در برنامه شنا در مدرسه می باشند. تمرکز این برنامه بیشتر روی دانش آموزان Years 2 and 3 که در شنا ضعیف هستند می باشد ولی دانش آموزان Years 4 to 6 که در شنا ضعیف هستند و دانش آموزان با نیازهای ویژه مثل تازه واردین به استرالیا و دانش آموزان کم توان نیز می توانند در آن شرکت کنند.

تدریس شنا در استخر _____ انجام می گیرد. این برنامه همه روزه برای
Name of pool

دو هفته از _____ تا _____ ادامه خواهد یافت.
Start date Finish date

حمل و نقل به استخر توسط _____ صورت می گیرد که هزینه روزانه آن _____ خواهد بود.
Means of transport Daily transport cost

هزینه ورود به استخر _____ در هر روز می باشد. هیچ هزینه ای برای آموزش شنا وجود ندارد.
Daily pool entry cost

جمع هزینه برای برنامه ده روزه _____ می باشد.
Total cost

هر کودک باید یک مایو، حوله، پیراهن یا بلوز، کلاه و لباس گرم در روزهای سرد با خود بیاورد. درجهایی که تدریس شنا در استخر روباز انجام می شود، توصیه می شود که دانش آموزان به حد کافی خود را از آفتاب محافظت کنند، مثلاً طیف باز SPF 30+، کرم آفتاب ضد آب که بطور مرتب مالیده شود. یک تی شرت یا پیراهن کشی (Rash shirt) نیز توصیه می شود (در صورتیکه استخر اجازه دهد)

در طول برنامه شنا در مدرسه دانش آموزان برای مهارت ایمنی در آب بدون استفاده از عینک شنا ارزیابی خواهند شد.

اگر فرزند شما واجد شرایط این برنامه می باشد، لطفاً فرم اجازه را تکمیل کرده و آنرا به معلم کلاس فرزندتان برگردانید.

مدیر مدرسه: _____ تاریخ: _____
Name of principal Date